

1884-06-24

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Agnes Bertelsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
München

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
J.C. Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
FA 4-001-00011; F7

Keywords:
Travel letter, travel letters

SUMMARY

J. C. Jacobsen writes from Munich about his further travel plans. He will go to Verona and Marseille. He has not seen anything about the cholera in France in the papers.

TRANSSKRIFTION

München Tirsdag Aften
den 24^{de}

Kjære Frøken Bertelsen

Før jeg i Morgen Formiddag reiser herfra til Verona, maa jeg takke for Telegrammet med 3 Underskrifter. Jeg har dog hverken i de franske eller i de tyske Blade fundet et Ord om Cholera i Toulon.- I hvert Fald gaaer jeg til Turin, hvor jeg bliver 1 Dag og dersom Deres onde Spaadom skulde bekræfte sig, gaaer jeg fra Turin over Mont Cenis først til Lyon, hvor jeg da kan faae nærmere Underretning. Jeg har haft en heel Del Uleilighed for at finde Poul V, men omsider lykkedes det idag og vi have spist til Middag sammen og talte nogle Timer sammen i Aften. Han har det godt og arbejder flittigt med at tegne Hoveder efter levende Model

for en anseet Lærer Heim. Naar hans Prøvearbejder til Efteraaret skal forvises i Akademiet faaer han først at vide hvor store Fremskridt han har gjort og i hvilken af Akademiet Skoler han kommer til at fortsætte sine Studier. Hans Udtalelser derom forekom mig meget fornuftige og han gjorde i det hele et godt Indtryk paa mig. Jeg har havt Brev fra min Kone fra Berlin, hvor hun havde det godt og saa sig godt om.

Tak for Dagbladet. Send mig et Nummer deraf til Marseille, saasart Udfaldet af Valgene meddeles deri.

Jeg har nu pakket min Kuffert og er træt og da Kl er 11½ maa jeg slutte. Hils alle, ogsaa Pasteurs, og Otilie og Theodora og vær selv venligst hilset fra

Deres hengivne
J. C. Jacobsen

Bed Hr Bang at oversætte min Artikel i det sidste Nummer af Fasbenders Tidsskrift paa Fransk og levere Dem den, for at De kan give Pasteurs den. Jeg har nemlig deri omtalt Pasteur seniors

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Lære om Bryggeriet. Jeg vil jo gjerne vide hvornaar Pasteur kommer hertil, for at jeg kan indrette min Reiseplan derefter. Jeg kan ikke komme hjem før den 24^{de} men det kunde være at et Par Dages Forlængelse kunde blive af Betydning. Faaer jeg ingen Underretning, kommer jeg hjem præcis den 24^{de}. Det er tidsnok at jeg faaer Underretning i Lyon til den 5^{te} eller i Wiesbaden til den 12^{te} Juli begge Steder poste restante.

4-001-00011

J. C. JACOBSEN.
Bryggeriet Gamle Carlsberg.
Kjøbenhavn. K.

Kjøbenhavn, den 24^{de} Juni 1854
Månden Aften

Kjære Sæster Bertellen

Min søster, Mogens Sundby næder
Jeg som det Verden, men jeg taler for
Caligraunnet med 3 Udsendte.
Jeg har dog tænkt i de forrige eller
i de sidste Blade fundet et Ord om
Cholera i Toulon. - I snart Tid
gaar jeg til Turin, naar jeg bliver
1 Dag og drøber Jæger og Spæder
flide behøver sig, gaar jeg fra
Turin naar Mont Cenis først til
Lyons, naar jeg da kan faa min
Kudantecier. Jeg har samt en
vel liden Tid for at finde Paul O.
min ansides Lybret det idag og nu
Jeg vil til Midtjagers og taler
og de Eines Jagers i Aften. Jeg
har det godt og arbejder flidligt med
at deger Jægeren efter Lænderne

for en aars Tid hos Herr Klein. Naar
jeg kom hjem til min Opholdsstede
i Academiets saerlige Saal
at se hos den gamle Herr Klein
og i Gaarden af Academiets Skole
jeg kom til at fortælle min
Historie. Jeg fortalte ogsaa
forhaabentlig meget fornuftigt og
jeg gjænder i det hele et godt Lystind
paa mig. Jeg var ogsaa kommen fra
min Lære for Berlin, som min
Lære det godt og saa sig godt an.
Efter det Tidspunkt. Jeg var al
Minde og det til Marseille, saaledes
Lystind af Malgus meddelte dem.
Jeg var en god Tid i Liffort
og et Løb og da det var 11 1/2 Maaned
sig stille. Jeg Olla, ogsaa Tarkens,
og ^{of} ^{Theodora} og var ogsaa naturligvis Lystind for
Dansk Sprog
J. C. Jacobsen

End for Prang at anordette ueni Odelens
i det sidste Nummer af Tasterens Tidsskrift
paa Forand og senere den den, for at de
kun give Tasterens den. Jeg saa uendelig
den uendelt Tasterens senere den
Lenggevarigt. Jeg vil jo give uen
saar den Tasterens senere den, for at
jeg kan indrette uen Tidspunkt senere.
Jeg kan den senere den for 24^{de}
uden det kunde man at at for den
Lad den senere den blev af den den.
Lad den senere den, senere
jeg senere den 24^{de}.
Det er den den at jeg senere den
i den den 5^{de} eller i Wierbaden den
12^{de} juli. Jeg den den den